

**TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
DECLARATION OF PERFORMANCE**

305/2011 sz. Építési Termék Rendelet (EU) alapján
according to Construction Products Regulation (EU) No 305/2011

Száma / No. CPR-20-17-002

1. A terméktípus egyedi azonosító kódja: / Unique identification code of the product-type:

**Integral IP CXF
Integral IP CXF/CXE
Integral IP CXE**

Tűzjelző központ, kombinált tűzjelző központ / elektronikus vezérlő- és késleltető készülék, elektronikus vezérlő- és késleltető készülék; részei: alapkiépítés, kijelző-/kezelőmező, illesztőkártyák (lásd mellékletet)

Control and Indicating Equipment, Combined Control and Indicating Equipment / Electrical Control and Delay Device, Electrical Control and Delay Device;
consisting of: Sub control units, Control-/indicating panels, Modules (see annex)

2. Felhasználás célja(i): / Intended use/es:

Tűzvédelem / Fire safety

3. Gyártó: / Manufacturer:

Schrack Seconet AG, Elbesbrunnergasse 18, 1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria

4. A meghatalmazott képviselő: / Authorised representative:

nem alkalmazható / not applicable

5. Az AVCP-rendszer(ek): / System/s of AVCP:

1

6a. Harmonizált szabvány: / Harmonised standard:

EN 54-2:1997 / A1:2006

Tűzjelző berendezés. 2. rész: Tűzjelző központ
Fire detection and fire alarm systems – Part 2: Control and indicating equipment

EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006

Tűzjelző berendezés. 4. rész: Tápegységek
Fire detection and fire alarm systems – Part 4: Power supply equipment

EN 12094-1:2003

Beépített tűzoltó berendezések. Gázzal oltó berendezések részegységei. 1. rész: Automatikus, elektromos vezérlő és késleltető szerkezet követelményei és vizsgálati módszerei
Fixed firefighting systems - Components for gas extinguishing systems - Part 1:
Requirements and test methods for electrical automatic control and delay devices

Bejelentett szerv(ek): / Notified body/ies:

0786 VdS Schadenverhütung GmbH

7. A nyilatkozatban szereplő teljesítmény(ek): / Declared performance/s:

Alapvető tulajdonságok	Essential characteristics	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírás; Szakasz
		Performance	Harmonised technical specification; Clause
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 – 5, 7
Megszólalási késleltetés (megszólalási idő riasztáskor)	Response delay (response time to fire)	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.1, 7.7, 7.11 – 7.12
Üzembiztonság	Operational reliability	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 4 - 14
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.4
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.6 – 15.7, 15.15
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.8 - 15.13
Az üzembiztonság tartóssága, légnedvesség- állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	teljesül pass	EN 54-2:1997 / A1:2006; 15.5, 15.14
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	teljesül pass	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 6
Üzembiztonság	Operational reliability	teljesül pass	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 4 – 8
Az üzembiztonság tartóssága, hőmérséklet-állóság	Durability of operational reliability, temperature resistance	teljesül pass	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.5
Az üzembiztonság tartóssága, rezgés-állóság	Durability of operational reliability, vibration resistance	teljesül pass	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.7 – 9.8, 9.15
Az üzembiztonság tartóssága, villamos stabilitás	Durability of operational reliability, electrical stability	teljesül pass	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.9 – 9.13

Alapvető tulajdonságok	Essential characteristics	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírás; Szakasz
		Performance	Harmonised technical specification; Clause
Az üzembiztonság tartóssága, légnedvesség-állóság	Durability of operational reliability, humidity resistance	teljesül pass	EN 54-4:1997 / A1:2002 / A2:2006; 9.6, 9.14
Megszólalási késleltetés (megszólalási idő riasztáskor)	Response delay (response time)	teljesül pass	EN 12094-1:2003; 4.8
Üzembiztonság	Operational reliability	teljesül pass	EN 12094-1:2003; 4 – 6
Teljesítőképesség tűz esetén	Performance under fire conditions	teljesül pass	EN 12094-1:2003; 4.3 – 4.6
Tartósság	Durability	teljesül pass	EN 12094-1:2003; 9

A következő követelményekhez kötött opciók állnak rendelkezésre: / The following options with requirements are available:

Követelményekhez kötött opciók	Options with requirements	Harmonizált műszaki előírás; Szakasz
		Harmonised technical specification; Clause
Riasztás számláló	Alarm counter	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.13
Pontoktól jövő hibajelek	Fault signals from points	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.3
A kimenetek késleltetése	Delays to outputs	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.11
Több riasztásjelzéstől való függőség, típus A	Dependencies on more than one alarm signal, type A	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.1
Több riasztásjelzéstől való függőség, típus B	Dependencies on more than one alarm signal, type B	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.2
Több riasztásjelzéstől való függőség, típus C	Dependencies on more than one alarm signal, type C	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.12.3
Címezhető pontok tiltása	Disabling of addressable points	EN 54-2:1997 / A1:2006; 9.5
Ellenőrzési (teszt) állapot	Test condition	EN 54-2:1997 / A1:2006; 10
Kimenet tűriasztó eszközökhöz	Output to fire alarm devices	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.8
Kimenet riasztás-átjelző készülékhez	Output to fire warning routing equipment	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.1
Kimenet tűvédelmi berendezések vezérlésére, típus A	Output to fire protection equipment type A	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.1
Kimenet tűvédelmi berendezések vezérlésére, típus B	Output to fire protection equipment type B	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.2
Kimenet tűvédelmi berendezések vezérlésére, típus C	Output to fire protection equipment type C	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.3
Kimenet hiba-átjelző berendezéshez	Output to fault warning routing equipment	EN 54-2:1997 / A1:2006; 8.9
Riasztás-visszaigazoló jelbemenet a riasztás-átjelző készüléktől	Alarm confirmation input from fire alarm routing equipment	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.9.2
Tűvédelmi berendezések hibafelügyelete	Fault monitoring of fire protection equipment	EN 54-2:1997 / A1:2006; 7.10.4
Szabványos be/kimeneti interfész	Standardized input/ output interface	EN 54-2:1997 / A1:2006; 11
Az oltási jel késleltetése	Delay of extinguishing signal	EN 12094-1:2003; 4.17
Az oltóanyag áramlásának jelzése	Signal representing the flow of extinguishing agent	EN 12094-1:2003; 4.18
A komponensek állapotának felügyelete	Monitoring of the status of components	EN 12094-1:2003; 4.19
Leállító nyomógomb	Emergency hold device	EN 12094-1:2003; 4.20
Elárasztási idő vezérlése	Control of flooding time	EN 12094-1:2003; 4.21
Másodlagos elárasztás (utánfűvés) kiváltása	Initiation of secondary flooding	EN 12094-1:2003; 4.22
Csak kézi üzemmód	Manual only mode	EN 12094-1:2003; 4.23
Kioldó jelek a rendszeren belüli eszközökhöz	Triggering signals to equipment within the system	EN 12094-1:2003; 4.24
Oltójelek tartalék palackokhoz	Extinguishing signals to spare cylinders	EN 12094-1:2003; 4.25
Rendszeren kívüli eszközök kioldása	Triggering of equipment outside the system	EN 12094-1:2003; 4.26
Vészleállító nyomógomb	Emergency abort device	EN 12094-1:2003; 4.27
Nyújtott kiürítés vezérlése	Control of extended discharge	EN 12094-1:2003; 4.28

Követelményekhez kötött opciók	Options with requirements	Harmonizált műszaki előírás; Szakasz Harmonised technical specification; Clause
Oltóközeg kibocsátása egy elárasztási zóna számára	Release of the extinguishing media for one flooding zone	EN 12094-1:2003; 4.29
Riasztóberendezések aktiválása különböző riasztási jelekkel	Activation of alarm devices with different alarm signals	EN 12094-1:2003; 4.30

8. Megfelelő műszaki dokumentáció és/vagy egyedi műszaki dokumentáció: /
Appropriate Technical Documentation and/or Specific Technical Documentation:

B-HB-0079

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek.
A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős. /
The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s.
This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Ez a teljesítménynyilatkozat elérhető az interneten: / This declaration of performance is available on the internet:
www.Schrack-Seconet.com/DoP

A gyártó nevében és részéről aláíró személy: / Signed for and on behalf by:

Schrack Seconet AG
1120 Wien / Vienna, Österreich / Austria, 15.01.2018

ppa.


Thomas Kern
Termékmenedzsment és kompetencia centrum vezető
Head of Product Management and Competence Center

ppa.


Heinrich Kohlenberger
Fejlesztés vezető
Head of Development

Melléklet
Annex

A nyilatkozat tárgya: / Object of the declaration:

Cikkszám: / Item No:	Típus: / Type:	Leírás:	Description:
FG050251	B3-MMI-EAT64	Kijelzőmező	Indicating panel
20-1230119-01	B3-MMI-EAT64-S	Kijelzőmező	Indicating panel
FG81623	B3-MMI-EAT64 BFE	Kijelzőmező	Indicating panel
FG050250	B3-MMI-IPEL	Kijelzőmező	Indicating panel
20-1230120-01	B3-MMI-IPEL-S	Kijelzőmező	Indicating panel
FG81621	B3-MMI-IPEL BFE	Kijelzőmező	Indicating panel
FG050404	B3-MMI-IPS	Intervenció panel Svédország	Intervention Panel Sweden
FG81624	B4-EIP	B4 kijelzőmező 1 oltási zónához	B4 indicating panel f. 1 EZ
20-1210050-01	B5-EPI-PIC	Másodkijelző tabló	Parallel tableau
EG072926	B5-MMI-CII-T	Sorkapocspanel külső MAP számára	Print f. external MAP
20-1230005-01	B5-MMI-FIP	Kijelzőmező	Indicating panel
20-1210000-01	B5-MMI-PIP	B5 kijelzőmező PIP MMI-BUS	B5 panel PIP MMI-BUS
FG030550	B5-PDR-DW	Nyomatógység	Printing unit
EG072914	B5-PIEA	Nyomató interfész	Printer interface
EG072906	B5-PIF	Nyomató interfész	Printer interface
20-1100005-01	B6-BCU-X1FA	B6-BCU-X1FA központi számítógépegység	B6-BCU-X1FA Master Control Unit
20-1100004-01	B6-BCU-X2A	B6-BCU-X2A központi számítógépegység	B6-BCU-X2A Master Control Unit
20-1400111-01	B6-CAB	Integral CX készülékház	Integral CX Cabinet
20-1400113-01	B6-CBE	Integral CX telepszekrény	Integral CX Cabinet for battery
20-1100003-01	B6-EIO	Be-/kimeneti illesztőkártya	Input-/Output interface
EG072940	B6-LAN	Hálózati illesztőkártya	Network module
20-1100002-01	B6-LXI2	Bővítő illesztőkártya	Module f. X-Line + network interface
EG072934	B6-NET2-485	Hálózati illesztőkártya	Network module
20-1100001-01	B6-NET2-FXM	Hálózati illesztőkártya	Network module
20-1100000-01	B6-NET2-FXS	Hálózati illesztőkártya	Network module
20-1100101-01	B6-UGK-X2A	B6A Upgrade Kit	B6A Upgrade kit
20-1110111-01	B6-X1FA-C	B6A Integral CX alapkiépítés	B6A Integral CX basic version
20-1110112-01	B6-X1FA-CP	B6A Integral CX alapkiépítés	B6A Integral CX basic version
20-1110101-01	B6-X2A-C	B6A Integral CX alapkiépítés	B6A Integral CX basic version
20-1110104-01	B6-X2A-C1L	B6A Integral CX alapkiépítés	B6A Integral CX basic version
20-1110102-01	B6-X2A-CP	B6A Integral CX alapkiépítés	B6A Integral CX basic version
20-1110103-01	B6-X2A-CP1L	B6A Integral CX alapkiépítés	B6A Integral CX basic version
20-1210102-01	B8-MMI-CIP	Külső kijelző- és kezelőmező	Display and control panel external
20-1240301-01	B8-MMI-CII	Külső kijelző- és kezelőmező	Display and control panel external
20-1240302-01	B8-MMI-EAT32 BFE	Kijelzőmező	Indicating panel
20-1240303-01	B8-MMI-IPES BFE	Kijelzőmező	Indicating panel
20-1400203-01	B8-PRT	Jegyzőkönyvnyomtató	Printer
20-1131001-01	B9-CII	B9 kezelőmező MAP belső	B9 control panel MAP internal
20-1100030-01	B9-NET-FX4	Hálózati illesztőkártya	Network module
20-1100006-01	B9-PSU	B9 hálózati tápegység	B9 Power Supply Unit